FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 153 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Sherbrooke Shaleingyan — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Dist 153 Enu. 21

CINQUIÈME DU CA

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Attew Barrette — {Enumerator. / Recenseur.}

Lins. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling Houses. Demeure.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine ou la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1			Perris Wilhelmina	Sherbrooke	F.	Bonne	M.	Août	1879	32	Que			France	Canad.	Cathe R.
2			" Marie A.	"	F.	Petite fille	Ce.	Sept	1898	13	Que			France	Canad.	Cathe R.
3			" Joseph Hector	"	M.	Petit fils	Ce.	Avril	1899	12	Que			France	Canad.	Cathe R.
4			" Léo	"	M.	Petit fils	Ce.	Août	1903	8	Que			France	Canad.	Cathe R.
5			" Rose Aldina	"	F.	Petite fille	Ce.	Août	1905	5	Que			France	Canad.	Cathe R.
6			Pelletier Anne	"	F.	Pensionn.		Août	1841	70	Que			France	Canad.	Cathe R.
7	23	25	Collette Joseph	"	M.	Chef	M.	Mars	1864	47	Que			France	Canad.	Cathe R.
8			" Coralina	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1874	37	Que			France	Canada	Cathe R.
9			" Joseph Arthur	"	M.	Fils	Ce.	Mai	1895	16	Que			France	Canad.	Cathe R.
10			" Marie Jeanne	"	F.	Fille	Ce.	Août	1897	15	Que			France	Canad.	Cathe R.
11			" Emeliana	"	F.	Fille	Ce.	Août	1898	13	Que			France	Canad.	Cathe R.
12			" Blanche	"	F.	Fille	Ce.	Sept	1899	12	Que			France	Canad.	Cathe R.
13			" Jeanne Rose	"	F.	Fille	Ce.	Juin	1902	9	Que			France	Canad.	Cathe R.
14			" Marie Anne	"	F.	Fille	Ce.	Juin	1904	7	Que			France	Canad.	Cathe R.
15	24	26	Mallette Louis	"	M.	Chef	M.	Août	1838	73	Que			France	Canad.	Cathe R.
16			" Philomène	"	F.	Epouse	M.	Janv.	1839	72	Que			France	Canad.	Cathe R.
17	25	27	Collette Louis	"	M.	Chef	M.	Déc	1869	42	Que			France	Canad.	Cathe R.
18			" Adelina	"	F.	Epouse	M.	Mai	1874	37	Que			France	Canad.	Cathe R.
19			" Laura	"	F.	Fille	Ce.	Mars	1903	8	Que			France	Canad.	Cathe R.
20			" Albert	"	M.	Fils	Ce.	Déc	1906	5	Que			France	Canad.	Cathe R.
21			" Simon	"	M.	Fils	Ce.	Août	1910	1	Que			France	Canad.	Cathe R.
22	26	28	Riendeau Evarbe	"	M.	Chef	M.	Juin	1860	51	Que			France	Canad.	Cathe R.
23			" Osanne	"	F.	Epouse	M.	Nov.	1861	50	Que			France	Canad.	Cathe R.
24			" Dona	"	M.	Fils	Ce.	Nov.	1887	24	Que			France	Canad.	Cathe R.
25			" Edouard	"	M.	Fils	Ce.	Sept	1889	22	Que			France	Canad.	Cathe R.
26			" Alida	"	F.	Fille	Ce.	Nov.	1891	20	Que			France	Canad.	Cathe R.
27			" Joseph	"	M.	Fils	Ce.	Mars	1893	18	Que			France	Canad.	Cathe R.
28			" Hermine	"	F.	Fille	Ce.	Mai	1898	13	Que			France	Canada	Cathe R.
29			" Jeanne	"	F.	Fille	Ce.	Déc	1902	9	Que			France	Canada	Cathe R.
30			" Rosa	"	F.	Fille	Ce.	Sept	1905	6	Que			France	Canad.	Cathe R.
31	27	29	Riendeau Manuel	"	M.	Chef	M.	Mai	1858	53	Que			France	Canad.	Cathe R.
32			" Lepar	"	F.	Epouse	M.	Août	1861	50	Que			France	Canad.	Cathe R.
33	28	30	Viens Athanase	"	M.	Chef	M.	Juil	1863	48	Que			France	Canad.	Cathe R.
34			" Azarina	"	F.	Epouse	M.	Mai	1870	41	Que			France	Canad.	Cathe R.
35			" Rose	"	F.	Fille	Ce.	Août	1888	23	Que			France	Canad.	Cathe R.
36			" Marie Louise	"	F.	Fille	Ce.	Oct	1891	20	Que			France	Canad.	Cathe R.
37			" Henry	"	M.	Fils	Ce.	Nov.	1893	18	Que			France	Canad.	Cathe R.
38			" Simon	"	M.	Fils	Ce.	Oct	1895	16	Que			France	Canad.	Cathe R.
39			" Joseph Arthur	"	M.	Fils	Ce.	Déc	1899	12	Que			France	Canad.	Cathe R.
40			" Rosalbert	"	M.	Fils	Ce.	Mai	1900	11	Que			France	Canad.	Cathe R.
41			" Rosario	"	M.	Fils	Ce.	Déc	1902	9	Que			France	Canad.	Cathe R.
42			" Paul	"	M.	Fils	Ce.	Juin	1903	8	Que			France	Canad.	Cathe R.
43			" Ferdinand	"	M.	Fils	Ce.	Juil	1905	3	Que			France	Canad.	Cathe R.
44			" Gabriel	"	M.	Fils	Ce.	Nov.	1910	22	Que			France	Canad.	Cathe R.
45	29	31	Graham Edmunds	"	M.	Pensionn.	M.	Août	1853	58	Ecosse			France	Canad.	Presbyt.
46			" Emelia	"	F.	Mere	M.	Août	1853	58	Que			France	Canad.	Cathe R.
47	30	32	Viens Albert	"	M.	Chef	M.	Avril	1867	44	Que			France	Canada	Cathe R.
48	30	32	" Marie	"	F.	Epouse	M.	Juil	1866	45	Que			France	Canada	Cathe R.
49			" Alberta	"	F.	Fille	Ce.	Nov.	1893	18	Que			France	Canad.	Cathe R.
50			" Ezequiel	"	F.	Fille	Ce.	Oct	1894	17	Que			France	Canad.	Cathe R.

Lins. Ligne.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "on farm", "at drug store", &c. Mentionner où la personne est employée, comme suit, "à la filature de laine", "à la fonderie", "sur l'habitation", "à la pharmacie", &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois (en dehors de l'emploi principal) ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour—Cents. Taux du gain par heure si payé à l'heure—Centins.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. Coût de l'assurance dans l'année du présent recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1911. Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (for persons 21 years of age or less). Coût de l'éducation en 1910 (pour les personnes âgées de 21 ans ou moins).	INFIRM. Blind. Aveugle.	Specify age when...
1	Cathe R.	Aucun																								
2	"	"																								
3	"																									
4	"																									
5	"																									
6	"																									
7	"	Cultivateur		0	0	0																				
8	"	Aucun																								
9	"	Fille de ferme		0	0	0	1																			
10	"	"																								
11	"	"																								
12	"	"																								
13	"																									
14	"																									
15	"	Fermier																								
16	"	Aucun																								
17	"	Cultivateur		0	0	0																				
18	"	Aucun																								
19	"	Fille de ferme		0	0	0	1																			
20	"	"																								
21	"	"																								
22	"	Cultivateur		0	0	0																				
23	"	Aucun																								
24	"	Fille de ferme		0	0	0	1																			
25	"	"		0	0	0	1																			
26	"																									
27	"	Fille de ferme		0	0	0	1																			
28	"																									
29	"																									
30	"																									
31	"	Cultivateur		0	0	0																				
32	"																									
33	"	Cultivateur		0	0	0																				
34	"																									
35	"																									
36	"																									
37	"	Fille de ferme		0	0	0	1																			
38	"	Fille de ferme		0	0	0	1																			
39	"																									
40	"																									
41	"																									
42	"																									
43	"																									
44	"																									
45	Presbyt.	Gouverneur		0	0	0		0	Fermier	15	60	100														
46	Cathe R.																									
47	"	Cultivateur		0	0	0																				
48	"	Aucun																								
49	"																									
50	"																									